La herida de Paulina

Lucía Rivadeneyra
lrivadeneyra@spin.com.mx

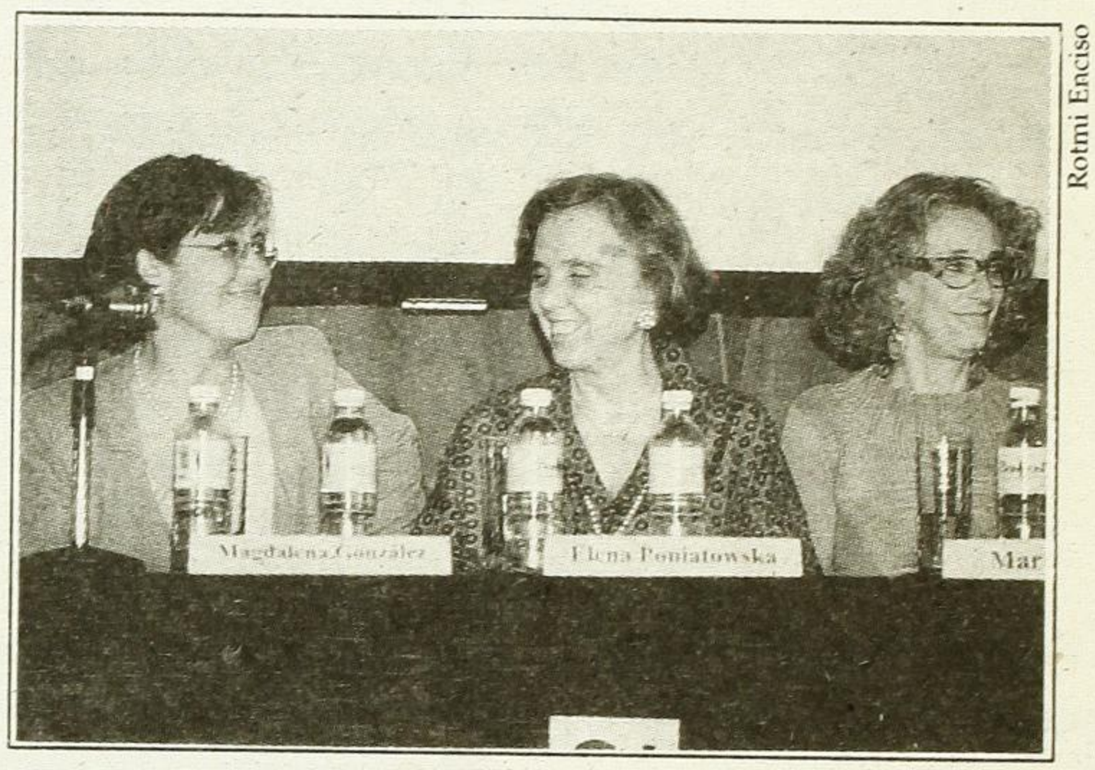
¿***De qué democracia estamos hablando, si las mexicanas según su clase social y el estado en el que viven tienen distinto acceso a la salud pública?*** pregunta Elena Poniatowska en su libro más reciente *Las mil y una... (la herida de Paulina).*

A partir de un viaje que la autora realizó a Mexicali, con la abogada Isabel Vericat, del Grupo de Información en Reproducción Elegida (GIRE), para investigar -fiel a su oficio- el caso de Paulina, la niña de trece años, violada y embarazada, quien confió junto con su madre en la ley para que le hicieran un legrado, el cual les permitiría iniciar una etapa de cicatrización. Sin embargo, aunque en el estado de Baja California el aborto por violación es legal, los responsables de aplicar la ley les dieron la espalda a ambas, a Paulina y a la ley.

Las mil y una... es un trabajo periodístico que engloba una valiosa investigación hemerográfica y documental, así como de campo, ya que Poniatowska entrevista a todos los involucrados en el caso. Este libro es testimonio del valor de una niña y de su madre, de su hermana y su hermano y de su padre, es decir, de una familia que de pronto creció sin habérselo propuesto.

La autora no se conforma con mostrar cronológicamente el horror que esta niña ha vivido desde el 31 de julio de 1999 hasta el día de hoy. También ofrece un panorama de la problemática de los emigrantes, los que quieren cruzar el Río Bravo y de la situación económica y cultural de Mexicali.

Como lectores nos enteramos del desarrollo de la tragedia. Desde la noche de la violación la cual, como sabemos, es una de las agresiones más intensas que puede sufrir una mujer, hasta el momento de recordar o conocer las declaraciones y las acciones que "las autoridades" o los que se dicen defensores de la vida cometieron, las que, por cierto, provocan un malestar *increscendo* que va de la sorpresa a la indignación como ocurre al leer la de Marcos Giacomán de *Vértebra*, Nuevo León, citada textualmente:



Rotmi Enciso

> "Las violaciones suceden porque la mujer está provocando o anda en lugares muy aislados, por donde no debe caminar, ya que es más fácil tomar un taxi. Si es violada y no quiere tener al bebé, puede darlo en adopción; incluso en Estados Unidos están dando hasta 20 mil dólares por un niño. Entonces sí conviene que las mujeres violadas tengan su hijo". (p. 62)

O las declaraciones del procurador Juan Manuel Salazar Pimentel quien, en lugar de dar el visto bueno para que se aplicara la ley, lleva a Paulina y a su madre con un sacerdote "para que le haga ver las cosas. A lo mejor cambia de opinión". O la del obispo de la diócesis de Tijuana, Rafael Romo Muñoz, "Si nadie quiere al niño que me lo entreguen a mí".

"Con la maternidad, la Iglesia fomenta

el mito de que somos el instrumento y el vehículo para que una vida venga al mundo, como la virgen María fue un instrumento de Dios para traer a Jesús a la tierra. Esa idea de que el cuerpo de la mujer es un recipiente, una ánfora por donde pasa la vida, hizo que la Iglesia le dijera a Paulina: 'Tú no cuentas' ", afirma Poniatowska hacia el final del texto.

A pesar de la real pesadilla, la también autora de *Nada, nadie. Las voces del temblor*, equilibra la dolorosa realidad con la esperanza adolorida. Así, cita la voz de muchas personas, hombres y mujeres, que a través de los años han manifestado su apoyo incondicional a las mujeres que exigen su derecho a decidir sobre sus cuerpos, como Paulina.

Las voces de Silvia Reséndiz Flores, presidenta del grupo Alaíde Foppa de Mexicali; Socorro Maya Quevedo, la abogada de Paulina; María Consuelo Mejía, de Católicas por el Derecho a Decidir; la periodista Denisse Dresser; el también periodista Germán Dehesa; el escritor Carlos Monsiváis; Martha Lamas quien encabeza el GIRE; Tere Vale, Luis Villoro, Gilberto Rincón Gallardo, Jaime Sánchez Susarrey, Enrique Maza, entre muchos otros.

Este trabajo también brinda una serie de fotografías de Mariana Yampolsky que dan un horizonte de la realidad actual de Mexicali, y de Paulina y su familia. Además, hay otras imágenes de diversos fotógrafos que muestran a algunos entrevistados en diferentes momentos de sus actividades.

Muchos comentarios vertidos durante toda la investigación son de la autora, de su experiencia personal y profesional, de sus juicios, de sus debilidades, inocencias, circunstancias; por eso sabemos que "Paulina entro a mis días sin pedirlo ella, ni quererlo yo. Me asombró su capacidad de denuncia y su fuerza de niña de 14 años. Me hizo pensar en lo inútil de esta falla endémica que padecemos las mujeres al no protestar. Es nuestra ira la que nos salva y sin embargo nos resulta casi imposible sacarla y darle coherencia".

Pero este libro es un testimonio de que la ira sí se puede sacar, a pesar del oscurantismo que en el año 2000 todavía viven y padecen diversos sectores de la población. *Las mil y una...* es lectura obligatoria, necesaria, un camino más para seguir en busca de la luz.

Poniatowska, Elena. *Las mil y una... (la herida de Paulina).* Plaza y Janés, México, 2000.

Orden de Suscripción

Difusión Cultural Feminista, A.C.

Amsterdam # 223-2, Col. Hipódromo, C.P. 06100 México, D.F.

Tel.: 55•64•99•51 Fax: 55•64•60•50

e-mail: fem@laneta.apc.org

Nombre: _____
(Name)

Dirección: _____
(Address)

Colonia: _____ **Ciudad:** _____
(City)

Código Postal: _____ **Teléfono:** _____
(Zip Code) *(Telephone)*

Adjunto Giro Postal No. _____ **por la cantidad de $ 150.00 por un año de suscripción a la revista *fem.* :** **$ 60 USD para suscripciones en el Continente Americano**
$ 72 USD Europa
$ 84 USD Resto del mundo

Si no desea recortar la revista, fotocopie el cupón.